

آتش سوزی‌ها

وجدی مُعَوَد

محمدرضا خاکی

عضو هیئت علمی گروه کارگردانی

دانشکده هنر دانشگاه تربیت مدرس





سازمان اسناد و کتابخانه ملی

سرشناسه: نقّود، وجدی، ۱۳۶۸ م. - Mouawad, Wajdi -
عنوان و نام پدیدآور: آتش سوزی ها/ وجدی نقّود، ترجمه محمدرضا خاکی.
مشخصات نشر: تهران، روزبهان، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری: ۱۶۰ ص.
فروست: نمایشنامه، ۴.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۷۴-۰۹۶-۱.
وضعیت فهرست نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: Incendies, c2003.
یادداشت: این کتاب ترجمه کتاب Incendies، از انتشارات Lendac است.
موضوع: نمایشنامه فرانسه -- قرن ۲۰ م.
نوع: French drama -- 20th century.
شماره: افزوده: ۲ کی. محمدرضا، ۱۳۲۹ -- مترجم
بدی، ک. گره: ۱۳۹۵، ۴۹۹/ PQ۷۴۴۰
رده بند: یویی: ۸۴۲/۹۱۴
شماره کتابشناسی ملی: ۴۴۴۶۹۲۵

این اثر ترجمه ای است از:

Incendies
Wajdi Mouawad
ACTES SUD

ویراستار: فرشیده اسدی
مدیریت تولید: مؤسسه خنیا حامد کنی
مدیر هنری: حامد کنی
طراح جلد: حامد کنی
ناظر فنی: فرهاد ایمانی
چاپ متن و صحافی: چاپخانه بهمن
چاپ اول، زمستان ۱۳۹۵
۱۰۰۰ نسخه
۱۵۵۰۰ تومان

فروشگاه و دفتر انتشارات

تهران، خیابان انقلاب، روبه روی دانشگاه تهران، شماره ۱۲۰۶

کد پستی: ۱۳۱۴۷۵۴۷۱۱

تلفن: ۶۶۴۰۸۶۶۷، تلفکس: ۶۶۴۹۲۲۵۳

www.roozbahan.com

info@roozbahan.com

© هرگونه اجرای رادیویی، تلویزیونی و صحنه ای از این نمایشنامه بدون مجوز کتبی مترجم ممنوع است.

© حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

این کتاب براساس شیوه نامه انتشارات روزبهان تنظیم شده است.

- ۱۱ دلگرمی بی‌ترحم
- ۱۳ مثل راه رفتن در تاریکی
- ۱۹ آتش سوزی نوال
- ۲۱ ۱. دفتر اسناد رسمی
- ۲۳ ۲. آخرین خواسته‌ها
- ۳۳ ۱. نظر نه‌گاه‌ها و دیدگاه محیطی
- ۳۷ احتمال حل شدن مسئله
- ۴۱ ۱. که اینجاست
- ۴۵ ۶. قتل عام
- ۴۷ ۷. دکی
- ۴۹ ۸. همد پیم
- ۵۱ ۹. خواندن، نوشتن، شمردن، سرف زدن
- ۵۳ ۱۰. خاکسپاری بوال
- ۵۷ ۱۱. سکوت
- ۵۹ آتش سوزی کودکی
- ۶۱ ۱۲. اسم روی سنگ
- ۶۳ ۱۳. سودا
- ۶۷ ۱۴. خواهر و برادر
- ۷۱ ۱۵. الفبا

۱۶. از کجا شروع می شود	۷۳
۱۷. یتیم خانه کفر رایات	۷۷
۱۸. عکس و اتوبوس جنوب	۸۱
۱۹. چمن های حومه شهر	۸۵
۲۰. در قلب چند ضلعی	۹۱
آتش سوزی جانان	۹۳
۲۱. جنگ صد ساله	۹۶
۲۲. عبدالصمد	۹۹
۲۱. ریذگی در اطراف چاقوست	۱۰۲
۲۱. آیات	۱۰۵
در سی ۱۸	۱۰۷
۲۶. ست + مال - سوزنگ	۱۱۵
۲۷. تلفن ها	۱۱۹
۲۸. اسامی و اسی	۱۲۱
۲۹. سخنان نوال	۱۲۵
۳۰. گرگ های قرمز	۱۲۹
آتش سوزی سروان	۱۳۱
۳۱. تک تیرانداز	۱۳۳
۳۲. بیابان	۱۳۷
۳۳. اصول یک تک تیرانداز	۱۴۱
۳۴. شمس الدین	۱۴۳
۳۵. صدای اعصار کهن	۱۴۷
۳۶. نامه به پدر	۱۵۳
۳۷. نامه به پسر	۱۵۵
۳۸. نامه به دو قلوها	۱۵۹